

**ODDZIELAĆ SIĘ** (13) *vb impf*

się (10), się (3).

o oraz a jasne, e pochylone.

*inf* oddzielać się (1). ◇ *praes* 2 sg oddzielał się (1). ◇ 3 sg oddzielał się (2). ◇ 1 pl oddzielały się (1). ◇ 3 pl oddzielają się (2). ◇ *praet* 3 sg m oddzielał się (1). ◇ 3 pl *subst* oddzielały się (1). ◇ *imp* 2 sg oddzielał się (1). ◇ *con* 3 pl m *pers* by się oddzielali (1). ◇ *part praes act* oddzielając się (2).

*Sł stp, Cn, Linde brak.*

**1. Przystawać się stykać lub być razem; separari Vulg (6) :**

*oddzielać się od czego* (1): Zchylą się do płodu/ y rodzą/ y ryk niemąły wypuśczią. Oddziela się od nich płód ich/ á odchodzi ná páłtwę *Leop Iob* 39/4.

*Przen: Sprzeniewierzać się Bogu* (2) :

*Zwrot:* »oddzielać się od Pana, Boga« [*szyk zmienny*] (1:1): *RejPos* 79v; kościół chce mieć kápłany nie żonáte áby się od Bogá nie oddzieláli *WujNT* 596.

**a. Oddalać się, odchodzić; dividere Vulg (3) :** Zátym lámych ízesći piorek widziałem íż się dwie oddzielały y zořtáwowały pod głową która była ípráwey ítrony. *BudBib* 4.*Esdr* 11/24.

*oddzielać się od czego czym* (1): Ná wojnie bydz delatorem y Corriceufem, ktoby chorągwie íwéy nie pilnował, oddzielał się od wojská ítaniém. *SarnStat* 476.

*Przen [od czego]* (1) : O nędzna owieczko á nędzny człowiecze/ czemu ná tho nie pomniřz/ po iákim głuchym lecie tu chodziřz w tym mizernym żywocie zá tym íwiętym páłterzem íwoim? czemu się oddzielał od ítádá iego/ zá márną obłędliwością ciemnego á głuchego lálá tego? *RejPos* 168v.

**2. Odstępować od jedności kościelnej [w tym: od kogo (3), od czego (2)] (5) :** iż się [*kościół Nowacyjana*] od Korneliuśa porządnye obránego papyeżá oddzielał *KromRozm III* F5; mamy íobie zá brácią ony Kościoły/ y nie oddzielamy się od nich *SarnUzn* G8; *SkarJedn* 350.

*Zwrot:* »od jedności Kościoła, od krześcijaństwa się oddzielać« (1:1): Tym [*biskupom i kapłanom*] którzy nád nimi [*mnichami*] z porządku kořcyelnego władzą máyą/ przyřtoy tákye [...] powřcyegác/ y karac [...]. Ale tym którzy nád nyemi przełożeńřtwá nyemáyą/ kárác tákich nye przyřtoi [...]: Ani dla nich od yedności kořcyoła S. się oddzielał *KromRozm III* L3, F2.

**3. Uważać się za różnego od kogoś [od kogo] (1) :**

*W przeciwstawieniu:* »przyrównawać się ... oddzielać się« (1): pan Kryřtus Apořtołom íwoim/ to yeřt/ ludźyom się przyrównawa/ á od bogá się oddzielał *KromRozm II* r3.

**4. praw. Usamodzielniać się majątkowo, odbierać swoją część majątku rodzinnego [od kogo czym] (1) :** A íci którzy się od bráciey oddzielałią częściami/ máią się ręczyć/ iáko bez wolnego listu z Pánńkiego imienia zchodźić nie máią. *GostGosp* 44.

*Synonimy:* **1.** odłęczać się; **a.** odchadzać, odchodzić, oddalać się, odgadzać się, odstępować; **2.** odcinać się, odłęczać się, odpadać, odrywać się, odstępować, odszczepiać się; **3.** odłęczać się, odmieniać się, odrażać się, odstrzelać się, odstrzelawać się, odszczepiać się, roznić się.

*Formacje współrdzenne cf DZIELIĆ SIĘ.*